

DODATEK Č.1 SMLOUVY O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB č. 0053091709799

I. Smluvní strany

Objednatel: Statutární město Brno
Zastoupené: Ing. Petrem Vokřálem, primátorem města Brna
Se sídlem: Dominikánské náměstí 196/1, 602 00 Brno
IČO: 44992785
DIČ: CZ44992785
Bankovní spojení: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „*Objednatel*“)

a

Poskytovatel: MT Legal s.r.o., advokátní kancelář
Zastoupený: Mgr. Milanem Šebestou, jednatelem
Se sídlem: Jakubská 121/1, 602 00 Brno
IČO: 28305043
DIČ: CZ28305043
Právnícká osoba zapsaná v obch. rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, sp.zn. C 60014
Bankovní spojení: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
(dále jen „*Poskytovatel*“)

II. Předmět dodatku

- 1) Smluvní strany uzavřely dne 11. 5. 2009 smlouvu o poskytování právních služeb, na základě které se Poskytovatel zavázal na základě požadavků Objednatele poskytovat právní služby za sjednanou odměnu (dále jen „smlouva“).
- 2) Předmětem dodatku č. 1 smlouvy (dále jen „dodatek“) je

a) dílčí úprava předmětu plnění Poskytovatele spočívající v doplnění článku 2, bodu 2. 2. o nový odstavec 2. 2. 3, který zní:
poskytování kompletní podpory v oblasti GDPR (ochrana osobních údajů), a to za účelem nastavení procesů a interních postupů Objednatele do souladu s podmínkami požadovanými nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně

fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů);

b) dílčí úprava cenových a platebních podmínek, spočívající v doplnění článku 5, bodu 5. 1., kdy za stávající text se doplňuje následující text: Za služby Poskytovatele Objednateli v oblasti GDPR sjednaly smluvní strany odměnu následovně:

- A) V případě, že podpora v příslušném kalendářním měsíci nepřesáhne 20 hodin právních služeb, činí odměna výši 2.500,- Kč bez DPH za 1 hodinu právních služeb;
- B) V případě, že podpora v příslušném kalendářním měsíci bude činit nejméně 21 hodin právních služeb a nejvýše 50 hodin právních služeb, činí odměna výši 2.400,- Kč bez DPH za 1 hodinu právních služeb;
- C) V případě, že podpora v příslušném kalendářním měsíci bude činit více než 50 hodin právních služeb, činí odměna výši 2.200,- Kč bez DPH za 1 hodinu právních služeb.

c) doplnění nového článku 7 za článek 6, který zní:

Ochrana důvěrných informací a osobních údajů

1. Poskytovatel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech důvěrných informacích Objednatele, jakož i o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení. Dodržováním povinnosti mlčenlivosti se rozumí zejména nesdělení a nezpřístupnění důvěrných informací jakýmkoliv třetím osobám a jejich nepoužití k jiným účelům než účelům nezbytným pro plnění povinností dle této smlouvy.
2. Důvěrnými informacemi jsou zejména:
 - A) neveřejné informace poskytnuté Poskytovateli v souvislosti s plněním smlouvy;
 - B) osobní údaje zpracovávané v rámci plnění smlouvy;
 - C) informace, které Objednatel označí za důvěrné.
3. Důvěrnou informací není informace, která je v době zpřístupnění nebo použití běžně dostupná veřejnosti.
4. Porušením povinnosti podle tohoto článku není, pokud Poskytovatel zpřístupní nebo použije důvěrnou informaci:
 - s předchozím písemným souhlasem Objednatele;
 - která byla Poskytovateli známa z jiných zdrojů než od Objednatele;
 - z důvodu povinnosti stanovené jí právním předpisem nebo orgánem veřejné moci; nebo
 - z důvodu, že je to nezbytné pro splnění povinností Poskytovatele v rámci plnění smlouvy.
5. Při poskytování kompletní podpory v oblasti GDPR může dojít ke zpracování osobních údajů. Objednatel bude v takovém případě správcem těchto osobních údajů a Poskytovatel zpracovatelem.

6. Zpracování osobních údajů podle smlouvy bude trvat nejdéle po dobu jejího trvání. Po skončení zpracování osobních údajů Poskytovatel veškeré předmětné osobní údaje trvale vymaže, pokud tomu nebudou bránit jeho zákonné archivační povinnosti.
7. Za účelem ochrany osobních údajů se Poskytovatel zavazuje, že po dobu zpracování osobních údajů na základě této smlouvy:
- bude osobní údaje zpracovávat pouze v souladu se smlouvou, nebo na základě jiných doložených pokynů Objednatele;
 - zajistí, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti, nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti;
 - bude udržovat potřebná bezpečnostní opatření, aby na jeho straně nedošlo k porušení zabezpečení osobních údajů, zejména bude osobní údaje zpracovávat v systémech zabezpečených po technické i organizační stránce v souladu s nejlepšími praktikami (best practices) a nejnovějšími poznatky na poli bezpečnosti a kybernetické bezpečnosti, jakož i omezí na minimum přístup svých pracovníků k osobním údajům;
 - nezapojí do zpracování žádného dalšího zpracovatele bez předchozí informace Objednateli a v případě zapojení dalšího zpracovatele zajistí, aby byl zavázán k ochraně osobních údajů aspoň tak, jako je zavázán Poskytovatel touto smlouvou.
- d) Dosavadní článek č. 7 se označuje jako článek č. 8.

III. Závěrečná ustanovení

- 1) Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že tento dodatek zašle k uveřejnění v registru smluv Objednatel.
- 2) Obě smluvní strany prohlašují, že tento dodatek je projevem jejich svobodné a vážné vůle, což stvrzují svými podpisy.
- 3) Objednatel je při nakládání s veřejnými prostředky povinen dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 tohoto zákona).
- 4) Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v tomto dodatku nejsou předmětem obchodního tajemství.
- 5) Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v tomto dodatku nejsou informacemi požívajícími ochrany důvěrnosti majetkových poměrů.
- 6) Dodatek je vypracován ve čtyřech stejnopisech, z nichž Poskytovatel obdrží jedno a Objednatel tři vyhotovení.

7) Ostatní ujednání smlouvy zůstávají nezměněna, pokud nejsou dotčena tímto dodatkem.

Doložka

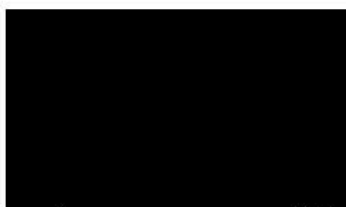
Tento dodatek č. 1 smlouvy byl schválen Radou města Brna na schůzi č. 27/25
dne 27. 2. 2014

V Brně dne

27. 2. 2014

V Brně dne

Za objednatele:



Za Poskytovatele:

